Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 42 (1980)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



HASSIA-Kartoffelvollernter



zum Beispiel: Modell KR – Siebrosttyp bereits ab Fr. 21 700.– bereits ab Fr. 21 700.–

Komplett ausgerüstet, inkl. integrierter Hydraulikanlage zur Scharaushebung, Deichselsteuerung und zum Antrieb der Klutentrenneinrichtung.

Informieren Sie sich über weitere Details oder über andere Modelle. Wir geben Ihnen gerne Auskunft.

VOLG LANDMASCHINEN

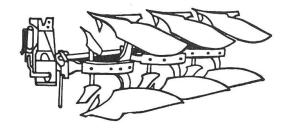
8401 Winterthur, 052/84 1111 5600 Lenzburg, 064/51 26 65 8570 Weinfelden, 072/22 12 12 7302 Landquart, 081/51 37 66 und Regionalvertretungen



Service Company Ltd. Dübendorf

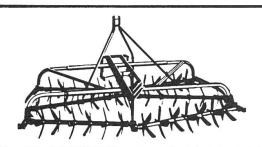
8600 Dübendorf Usterstrasse 124/126 Tel. 01 820 12 12

Ihr zuverlässiger Partner mit dem kompletten Geräteprogramm



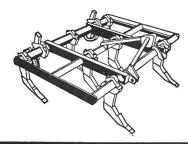
Neu:

KVERNELAND-Pflüger aus Norwegen, mit der sensationellen, automatischen Steinsicherung, höchste Stabilität verbunden mit leichtem Gewicht, 2-, 3- und 4scharig lieferbar (Baukastensystem).



Neu:

HANKMO-Spatenrolleggen aus Finnland, bestens geeignet zur Saatbeetherrichtung, Unkrautbekämpfung und Stoppelbearbeitung; robuste Konstruktion, Arbeitsbreiten von 2,10 m – 3,60 m.



Neu:

Chiselpflug MF24,

äusserst robuste Ausführung, geeignet für Traktoren bis 150 PS, lieferbar mit 3, 5, 7 und 10 Zinken, jeder Zinken einzeln abgesichert.

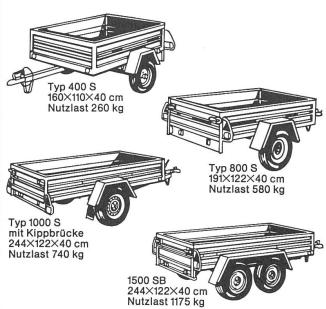


Neu:

KUHN-Düngerstreuer aus Frankreich Comet I mit Befeuchter «Scorumid»; absolut staubfreies und exaktes Streuen aller Pulverdünger; geringer Wartungsaufwand; alle Einstellungen vom Traktorsitz aus möglich.

Kverneland-Menzi *Rival*-Rau-Kuhn-Hankmo

DI'CH (CI'U) die preisgünstigen Spitzenprodukte



- Unverwüstliche, feuerverzinkte Ganzstahlkonstruktion.
- Wartungsfreie Torsionsfederachse.
- Grosses Zubehörprogramm mit vielen Kombinationsmöglichkeiten.
- Ausführung nach Schweizer Vorschrift.
 Typengeprüft.

Wählen Sie einen Brenderup-Anhänger von Europas grossem Anhängerproduzenten mit der jahrelangen Erfahrung. Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung mit Direktverkauf oder vereinbaren Sie eine unverbindliche und kostenlose Vorführung durch den nächsten Händler.



bei Aarau, Dorfbachweg 3.

Generalvertretung:

Fahrzeugtechnik AG 5035 Unterentfelden bei Aarau Dorfbachweg 3 064/43 43 63/64

Senden Sie mir bitte Prospekte für: Anhänger Pferdeanhänger
Adresse
Einsenden an: FTA Fahrzeugtechnik AG, 5035 Unterentfelden



Das Fachinserat ins Fachblatt!

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

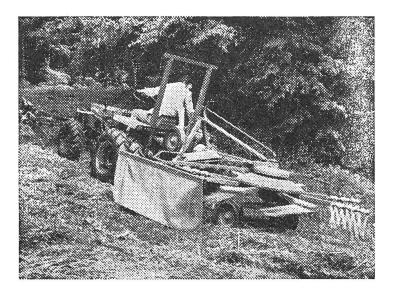
Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55





NEU

jetzt auch mit 28-PS-Motor

Ein vollwertiger Allzweck-Hangtraktor mit 3-Punkt-Hydraulik und Normzapfwelle. Mit den verschiedensten Zusatzgeräten, wie hydraulisches Frontmähwerk, Kreiselheuer, Bandrechen, Düngersteuer... usw. bereitet er mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten viel Freude bei der Arbeit.

wiesel ag

Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen Picardiestrasse 144, CH-5040 Schöftland Tel. 064 - 81 30 75

BON Ich wünsche unverbindlich □ eine Vorführung □ Prospekt / Preisliste				
Name:	Vorname:			
Strasse:	PLZ/Ort:			

Alles, was der Landwirt braucht – auf einen Blick, an einem Platz



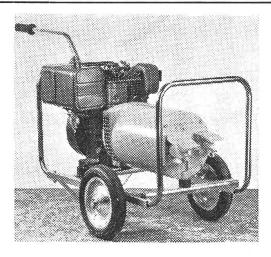
In Hannover, der internationalen Messestadt, sehen Sie das Angebot aus aller Welt: Landmaschinen, Zuchtvieh, Saatgut, Futtermittel, Pflanzenschutz- und Düngemittel, landw. Bauwesen, Forstwirtschaft, Sonderschauen u.v.a.

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft
CH07, Zimmerweg 16
D-6000 Frankfurt a. M.

56.DLG-Ausstellung

Internationale Landwirtschaftsschau Hannover, 12.-18. September 1980





Stromerzeuger

Einmaliges Spezialangebot!

3200 Watt, 220/380 V, mit B + S Benzinmotor, solange Vorrat.
Fr. 1995.— + Wust mit 6 Monaten Garantie.
Service in der ganzen Schweiz garantiert!

Kleinere und grössere Gruppen auf Anfrage.

BIMEX TECHNIC AG Bernstrasse 1, 3600 Thun 5 Telefon 033 - 23 44 26

TAUGG Baukasten Drehpflug mit hydraulischer NON-STOP Steinsicherung • Unterlenker Schnell-Anschluss in der Höhe verstellbar • Verschiedene Riesternlängen von 115cm bis 122cm • Grosse Breitenverstellung für verschiedene Traktorspuren • Sichere schlagfreie Drehung auch am Hang • Gut geeignet zum unterpflügen von Maisstroh • Gute Arbeit auch am Hang • Spezial-Manganstahl hohe Festigkeit geringes Gewicht • Pflugscharen Bor-legiert dadurch hohe Verschleissfestigkeit Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung Gebr. ZAUGG AG CH-3537 Eggiwil Tel. 03561147

Ihr Transporter für's ganze Jahr

Der Erfolg der -JF-Wagen gründet auf:

den **vielseitigen** Einsatzmöglichkeiten Mistzetter, Häckselwagen, Korntankwagen, Rübentransporter

der schnellen und leichten Umrüstung der verschiedenen Zusatzgeräte

der verwindungssteifen
Rahmenkonstruktion

dem grossen Angebot 5 Typen von 3,0 bis 7 t Nutzlast

3 Jahre Garantie auf Kratzboden

Über 120 000 verkaufte -JF-Wagen beweisen:

Auf den
-JF-Allzweckwagen
ist Verlass!

Alzweck Wagen

Häckselwagen



Senden Sie mir bitte unverbindlich Unterlagen über den -JF-Allzweckwagen

Name:	
Hof:	
PLZ/Ort:	
Telefon:	

IVIESSER

Telefon 065 - 73 23 63

Ernst Messer AG 4704

4704 Niederbipp BE

Industrie- und Landmaschinen

Kunststoff-Wasserleitungen

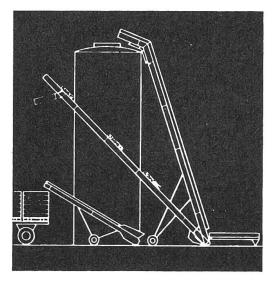
in allen Grössen und Stärken. Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche **Drainagerohre** Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Silieren mit Blaser-Förderband



(Spitzenprodukte auf dem Markt)

Steilförderer RK 47 S

für 5-11 m Silohöhe

Höhenförderer RK 47 H

für 4-7 m Silohöhe

Schrägförderer für 1- 5,5 m Silohöhe

(Gummi- und Stabkettenbänder)

NEU: für untere Preisklasse

 Flachkettenförderer, ausziehbar $(7,5~{\rm m}-10,5~{\rm m})~{\rm für}~4-7~{\rm m}~{\rm Siloh\"{o}he}$ $(8,3~{\rm m}-12,5~{\rm m})~{\rm für}~4-9~{\rm m}~{\rm Siloh\"{o}he}$

Alle Typen verfahrbar und auch für Ballentransport

Verlangen Sie tel. Unterlagen oder beratenden Besuch, alles selbstverständlich kostenlos und unverbindlich.

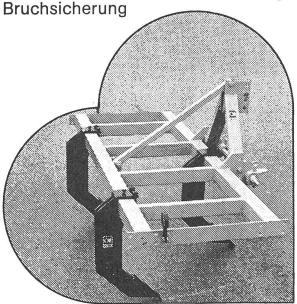


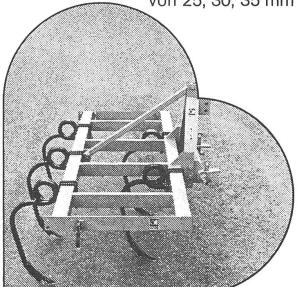


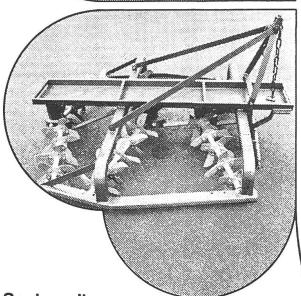
bietet mehr GEBRÜDER OTT AG Maschinenfabrik Worb 3076 Worb, Tel. 031/83 08 11

CULTIFIX: Schwergrubber mit starren Zinken, verstellbarer Einzug,

CULTOR: Tiefgrubber mit gefederten Zinken im Durchmesser von 25, 30, 35 mm







Scheibenkrümler
an jeden
Grubber anbaubar, gezackte
Scheiben aus Mangan-SiliziumStahl mit grossem Durchmesser;

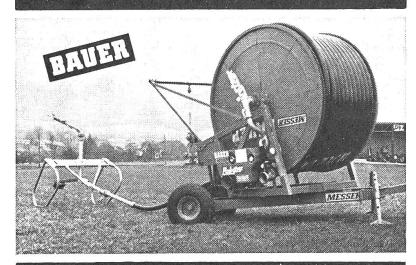
ideal zur Stoppelbearbeitung

Spatenrollegge: 6 Achsen, hohes Eigengewicht, inkl. Metallkasten

Gutschein (Einsenden an Ott, Abt. Landmaschinen, 3076 Worb) Bitte senden Sie mir unverbindlich Prospekte über:		S
Name	Vorname	
Adresse	Ort/PLZ	

Sie können wählen !!!

Wasser · Gülle · Klärschlamm ... oder ALLE DREI!



Industrie- und Landmaschinen

Für BAUER-Verregnungsautomaten kein Problem!

Ebenfalls in unserem **Verkaufsprogramm:**

Rohranlagen

Bodenleitungen

Regner für Wasser+Gülle

Traktorengetriebepumpen

Elektropumpagregate

Exzenter-

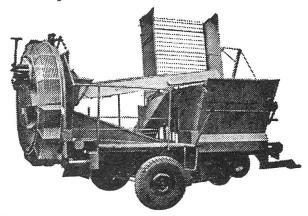
Schneckenpumpen usw.

Verlangen Sie Unterlagen und Referenzlisten

Tel. 065 - 73 23 63

Warum ist die Kartoffelernte einfach, technisch perfekt, wirtschaftlich und schonend mit Sprint?

- ... durch seine einfache, ausgedachte, solide, leichte Bauart gewährt er ein reibungsloses, schonendes Ernten, mit grosser Leistung auch in extremen, nassen Verhältnissen oder Hanglagen. Ohne grosse Wartungskosten!
- ...durch den preisgünstigeren Ankauf von mindestens 5000 bis 10 000 Franken.
- ... durch die Einsparung pro Jahr von mindestens Fr. 700.— bls 1100.— Unterhalt, Service und Ersatzteilen. Mit diesem Geld können Sie in Kürze die Maschine amortisieren.



Wir liefern für jeden Betrieb die geeignete Maschine.

Von der einfachsten, ab Fr. 11 500.—, bis zum neuesten, modernsten Sprint 3000

mit breitem Siebband, mit hydraulischem 1600-kg-Rollbodenbunker, mit Krautband, vollhydraulisch, eventuell elektrisch gesteuert, unschlagbar in seiner Leistung. Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

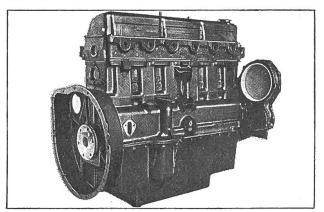
WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56

SIM als führender Motorenspezialist führt ein umfangreiches Programm an:

Besonders geeignet für Industrie, Baugewerbe, Aggregatebau, Landwirtschaf Stromerzeuger. Pumpen

Motoren



Bewährte Typen von bekannten Herstellern: FORD, EBRO und neu: PERKINS, BERNARD. Verwendbar als Austauschmotoren im Baugewerbe und in der Landwirtschaft, als Neumotoren in der Industrie und im Aggregatebau.

Stromerzeuger

Tragbare, fahrbare Stromerzeuger, immer und überall einsetzbar. Leistung ab 1000 Watt. Einfach im Aufbau, einfach in der Bedienung. Qualitätserzeugnisse von BERNARD moteurs, Frankreich und Generac, USA.

Fragen Sie uns - wir helfen Ihnen weiter. Wir sind die Spezialisten.



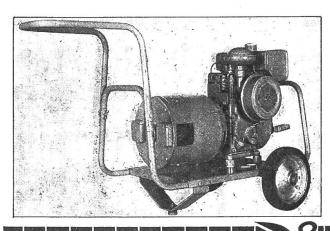
SIM AG, Motorenzentrale, Rheinfelderstrasse 21a 4127 Birsfelden, Tel. 061 41 22 77, Telex 64946

SIM-Filialen: Bern Tel. 031 56 08 11, Telex 32399. Birsfelden Tel. 061 41 43 76, Telex 64946. Morges Tel. 021 71 06 61/65, Telex 24276. Zürich Tel. 01 52 33 77, Telex 54597.

Pumpen



Motor- und Elektropumpen. Für jeden Fall tausendfach bewährt. Berieselungs-Bewässerungspumpen, elektrische Flächenpumpen und Tauchpumpen. Produkte von BERNARD moteurs, Frankreich.



Name/Firma:

Senden Sie mir ausführliches Informationsmaterial über (Zutreffendes bitte ankreuzen)

□ Motoren ☐ Stromerzeuger

☐ Pumpen

Strasse:

PLZ, Ort: _

Bitte einsenden an: SIM AG, Motorenzentrale Rheinfelderstrasse 21a, 4127 Birsfelden

Melkpannenhilfen

Auf diesem Gebiet sind wir Spezialist, und wir können auch Ihnen eine preisgünstige Lösung bleten.

Zum Beispiel:

KIRPY für Anschluss an Traktor-Auspuff ab Fr. 145.-

oder für Zapfwellenanschluss:

TWIN SIX geeignet für 1 Eimer Fr. 470.— PTO geeignet für 2—3 Eimer Fr. 840.—

Diese beiden Modelle können auch als Luftkompressor oder zum Farbspritzen etc. verwendet werden (Doppelkolben).

Für grosse Installationen (3-6 Eimer)

Absauganlagen, Melken auf der Weide, auf der Alp etc., empfehlen wir unsere komplette Melkmaschinenpumpe, Modell

ABRU bis zu 600 I/Min., inkl. Vorrichtung für Zapfwellenanschluss, Vakuumkessel, Manometer und Spezial-Federventil, Fr. 1480.—

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

ONIU A. BRUHIN-WEBER S.A. Tél. (021) 56 1105

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Wir liefern ab neuer Ernte

Stroh

in div. Sortimenten franko auf Ihren Hof oder Abholung direkt ab Acker.

Im weiteren empfehlen wir unseren Norddeutschen

Qualitätstorf

Daselbst kaufen wir Papier und Brennholz

Anfragen bitte an:

H. Lichtensteiger Landesprodukte 8570 Weinfelden

Telefon 072 - 22 22 85/86 P. 073 - 47 13 39

Wir vertreten folgende Marken:



Traktoren, 52-135 PS



Saug-Druckfass und Pumpfass



Ladewagen

Verlangen Sie unsere Offerte! Besichtigen Sie unser grosses Lager an Neu- und Occasionsmaschinen.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

BÜHRER

Stets neuwertige BÜHRER-Occasionen mit Garantie



Erntemaschinen



Giroschwaden

NEW HOLLAND

Pressen

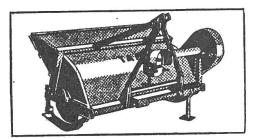
GRIESSER

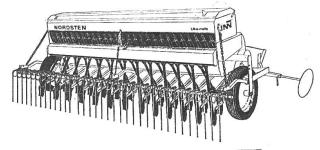
Mammut Hydrauliklader sowie Anbaupflüge, Gehring- und Lely-Eggen, Brantner-Kipper usw.

Neugutstrasse 89, Tel. 01 - 821 57 77 Werkstatt Abtwll AG, Tel. 042 - 66 14 42



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter!





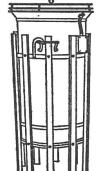
NORDSTEN IN

Lift-o-matic

TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50 und 3 m. Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen



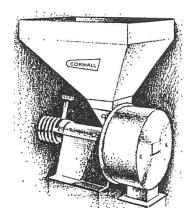
Sämaschinen

Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit **3facher Automatik** bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein

Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 12'000 Sämaschinen!



Hammer- und Stahlscheibenmühlen

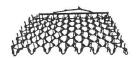
Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heuund Emdstöcke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm, (SEVgeprüft). Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.

PJP Wieseneggen



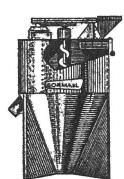
Solider Preisgünstiger

Schweres Modell

Arbeitsbreiten von 2-5 m. Auf Wunsch 3-Pt.-Bock mit seitlicher Aufklappung.

Lassen Sie sich von unseren Preisen überraschen.

Einzelfelder für leichte Handhabung.



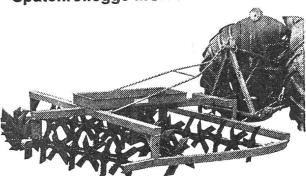
Mahl- und Mischanlagen Cormall

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5450.— montiert. Erstklassige Referenzen.

Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

Spatenrollegge MUKO



Bestgeeignet für Saatbeet- und Stoppelbearbeitung. Arbeitsbreite 2,10 m, 2,50 m und 3,20 m. Sehr preisgünstig. Einfachster Messerwechsel.

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH Telefon 052 - 41 11 22 Telex 76816



DICKEY-JOHN

Getreide-Feuchtigkeitsmessgerät

Preis Fr. 585 .- .

Getreide hineinschütten und Anzeige erscheint in Zahlen. Temperatur-Korrektur durch Knopfdruck. Kein Abstimmen, kein Schrauben, kein Wägen, kein Thermometer. Schnell, zuverlässig, handlich.

Agroelec AG 8477 Oberstammheim landw. Elektronikgeräte Telefon 054 - 9 10 24

Bei Maschinenkäufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!



Gehring-Rotoreggen

Technik der Gegenwart, Qualität mit Tradition

Arbeitsbreiten von 90cm bis 300cm (4 Typen) Grosse Flächenleistung. Intensive Bodenbearbeitung. Saatund setzbereite Anbaufläche in einem Arbeitsgang. Einsatzmöglichkeit und erstklassige Arbeitsergebnisse in jeder Bodenart. Präzise, saubere Verarbeitung.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte, detaillierte Angaben oder eine Vorführung direkt beim Hersteller oder bei Ihrem Händler



GEHRING Maschinenfabrik AG 9548 Matzingen (Thurgau) Telefon 054 - 9 61 89

GELEGENHEIT! Wir liquidieren:

Stallgummimatten (längs-gerillt)

mit unbedeutenden Fabrikationsfehlern, 18 mm stark, ca. 20 kg/m², DLG-geprüft, Qualität 1 b Fr. 51.—/m² (statt Fr. 76.—/m²).

100 x 130 cm 100 x 175 cm 110 x 164 cm 100 x 140 cm 100 x 200 cm 110 x 175 cm 100 x 150 cm 110 x 150 cm 110 x 200 cm 100 x 164 cm

evtl. Frachtkosten per Camion plus Fr. 2.50/m2.

AGRO-NORM AG, 4800 Zofingen Telefon 062 - 51 22 37

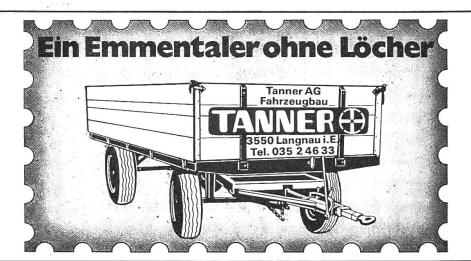
LUTZ -Leuchten

Schluss-, Blink-, Bremslicht in ganz Europa bewährt. Inkl.



GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürlch Tel. 052 - 41 11 22



Wir haben ihn.

Aadorf: Heinz Ochsner. Aarau: Hch. Nägeli, Obere Vorstadt. Arnegg: ERAG AG. Basel: Famac AG, Riehentorstr. 17. Kraft & Geiser AG, Sempacherstr. 17. Bern: Autestag Bern, Sennweg 1. Landwirtschaftliche Genossenschaften. Ed. Steiner AG, Laupenstr. 9–11. Chur: Züst AG, Sägenstr. 8. Frauenfeld: Max Steiner + Co. Gossau: A. Braunwalder. Herisau: Knoepfel AG. Kreuzlingen: Heiniger Eisenwaren AG. Max Steiner + Co. Lenzburg: Jakob Hug AG. Luterbach: Kurt Engster. Luzern: Citek AG, Bleicherstr. 25. Neuhausen: Lino Fabrizi. Ober-Uzwil: Hellmüller + Zingg AG. Schänis: Obirama SA. Schattdorf: Arthur Weber Stahl AG. Schlieren: ACAR AG, Giessenstr. 15.

Sponagel AG, Zürcherstr. 125. **Schwyz:** Arthur Weber Stahl AG. **Solothurn:** Aare-Center, Poststr. 1. **St. Gallen:** Josef Dolder AG, Teufenerstr. 40. Wilhelm Fehr AG, Rorschacherstr. 1–5. **Thun:** Gerber-Stegmann. Kunz AG, Burgstr. 33. **Wattenwil:** Saurer AG. **Wattwil:** Eigenmann. **Wil:** Stiefel AG. **Winterthur:** Hasler, Konradstr. 11. Fritz Herren AG, Seenerstr. 143. G. Vögtle AG, Wartstr. 2. VOLG, Abt. Landmaschinen, Theaterstr. 17. **Zofingen:** Rud. Schweizer. **Zürich:** Emil Adler AG, Glattwiesenstr. 20. Konrad Bänninger, Hadlaubstr. 124. Baumgartner AG, Schaffhauserstr. 16. Brecht + Co. AG, Birmensdorferstr. 51. G. Frauenknecht, Dienerstr. 68. Obirama SA, Baslerstr. 52.

Den Winkelschleifer mit der neuen elektronischen Kupplung.

SAG 550 F Fr. 280.-

Jetzt ist er da, der Einhand-Winkelschleifer mit der elektronischen Sicherheitskupplung, auf den viele gewartet haben.

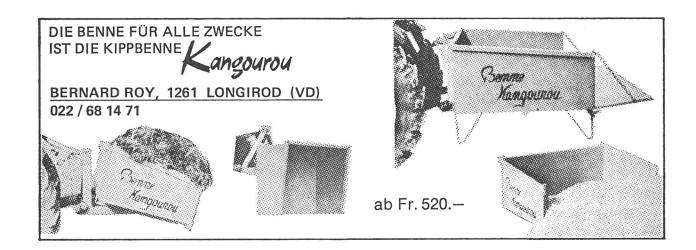
Und dieser Schleifer kommt Ihnen jederzeit buchstäblich wie geschliffen. Denn die neue patentierte Sicherheitskupplung schliesst auch bei Dauereinsatz jede Überbelastung des Geräts aus. Die Black & Decker Elektronik bewirkt eine permanente

Regulierung der Stromaufnahme.

Mit seinen kraftvollen 550 Watt, dem handlichen Gewicht von 1,7 kg, einem Schleifscheiben-Durchmesser von 115 mm und dem Sicherheitsschalter mit Einschaltsperre ist der Einhand-Winkelschleifer SAG 550 F geschaffen für harten, professionellen Dauereinsatz.

Black & Decker

Industrie Division



Wir suchen Importeure (Händler, Wiederverkäufer)

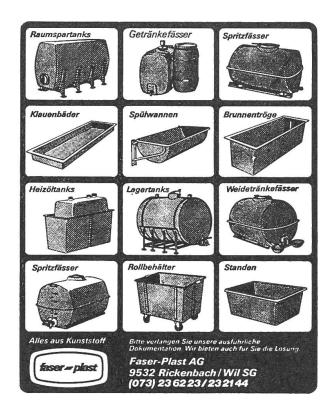
Stalleinrichtungen made in Germany

DURÄUMATgehört in der Bundesrepublik zu den führenden Herstellern von Stalleinrichtungen für Schweinemast, Sauen- und Rindviehhaltung. Leistungsfähigen Fachhändlern bzw. Importeuren mit guten Kontakten zu Landwirten, bieten wir die Möglichkeit, den Alleinvertrieb unseres Lieferprogramms zu übernehmen. Sie sollten möglichst über ein eigenes Vertriebsnetz verfügen, bzw. in der Lage sein, eine entsprechende Vertriebsorganisation aufzu bauen.

Wir bieten ein konkurrenzfähiges Lieferprogramm, technisches Know-how, überdurchschnittliche Qualität und gute Konditionen. Fordern Sie bitte weitere Informationen an.

DURÄUMAT Stalleinrichtungen GmbH&Co KG D-2067 Reinfeld, Postfach 1130, Tel. 04533-8085







Rapid Alltrac 1900

Welche grossen Transporter bieten:

- den bei weitem besten Drehmomentanstieg von 27%?
- die h\u00f6chste Leistung bei Strassenfahrt mit 3-Zyl. Perkins-Motor?
- die besten Bremsen und die grösste Bereifung?
- den kleinsten Kraftstoffverbrauch bei Vollast?
- dem Fahrer am wenigsten Lärmbelästigung?

im FAT-Test Nr. 169

- als einzige eine automatische ZF-Differential-Sperre vorn?
- das vorteilhafteste Kosten-Nutzen-Verhältnis?

Vergleichen Sie selbst!

Siehe Seiten 621-630





Verlangen Sie den FAT-Test Nr. 169 bei der Eidg. Forschungsanstalt 8355 Tänikon oder bei uns.

BG 2122

Auch das ist ein Grund warum die FIAT-Traktoren die Nr.1 in der Schweiz sind

FIAT hat auf dem Gebiete der Traktoren mit Vierradantrieb eine entscheidende Pionierarbeit geleistet. So kommt es nicht von ungefähr, dass FIAT zum grössten und erfahrendieser Traktoren wurde. Betriebskosten haben

Auch in der Schweiz trägt die grosse Mehrheit der vierradgetriebenen Traktoren den Namen FIAT. Durch ihre Modellauswahl, die es Leistungen, durch ihre Zuverlässigkeit, den geringen Wartungsauf-

sie längst das Vertrauen der Landwirte erworben. Dazu kommt die einzigartige, lückenlose iedem Betriebsleiter ermöglicht, das Modell auszuwählen, das sich sten Hersteller der Welt wand und die niedrigen in besonderer Weise für lseinen Betrieb eignet.

